

Бр. <u>2.</u> Вр. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Велија Угалај</u>	Име и презиме Ime i prezime	<u>Ружа и Угас</u>	
Рођен: Rodjen:	<u>2. фебруара 1915 г.</u>	Занимање Zanimanje	<u>Дрвовац</u>	
Место рођења: Mesto rodjenja:	<u>Делун (сремска област)</u>	Становање Stanovanje	<u>Скендер-бег 24</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Јеврејска С.Р.Р.</u>	Имао благодејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: Verospovest:	<u>Мојсејева</u>	Из државне касе — Iz državne kase		Свега Svega
		Из фонда — Iz fonda		I II III Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена тецајних испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>			Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <u>II разред II Чешког Тила</u> Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)? Napomena: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? po чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?
Српско-хрват. језик — Srpsko-hrvat. jezik	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Немачки језик — Nemački jezik	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Француски језик — Francuski jezik	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Руски језик — Ruski jezik	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
Латински језик — Latinski jezik	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
Грчки језик — Grčki jezik	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
Земљопис — Zemljopis	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Историја — Istorija	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Јестаственица — Jestastvenica	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
Физика — Fizika	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Хемија — Hemija	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Математика — Matematika	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>			
ВЕШТИНЕ — VEŠTINE							Издано му: Izdano mu: уверење <u>2бр. 431.</u> уверенје <u>2бр. 431.</u> дупликат <u>уверенја</u> duplikat <u>уверенја</u> сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat <u>сведочанства</u>
Цртање — Crtanje	<u>добољак</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>			
Писање — Pisanje	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>			
Гимнастика — Gimnastika	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>			
Певање — Pevanje	<u>добољак</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>	<u>дobar</u>			Телесни недостаци: Telesni nedostaci:
Владање — Vladanje	<u>добољак</u>	<u>дobar</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i broјem odluke.
Вредноћа — Vrednoća	<u>добољак</u>	<u>дobar</u>	<u>добољак</u>	<u>добољак</u>			
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неоправдани — neopravdani	<u>5</u>	<u>10</u>	<u>3</u>	<u>18</u>		1. II кањена <u>уверенја</u> <u>добољак</u> <u>добољак</u> српског језика
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:							
учење: — učenje:	<u>добољак</u>						
понашање: — ponašanje:	<u>врло је учинио</u>						
опште: — opšte:	<u>добољак је, мало ради.</u>						



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД